

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 hóra 60 fillér.

3 hóra . . . 1.80 fill.

Vidéken:

1 hóra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Deák Ferencz-u. 13. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Marólug mérgezés. Éhinség Biharban.

A kenyér.*)

Egy darab kenyér járt kézről-kézre a minap a képviselőházban, a melyről egészen hiteles adatok alapján minden kétséget kizáró módon megállapították, hogy valóban kenyér. Hogy miből sütötték, nem tudják bizonyosan. Lehet, hogy korpából, lehet hogy zabból, lehet, hogy fűrészporból. De szent igaz, hogy az alakja, a külseje akár a kenyéré. És a célja is kimondottan az, ami minden rendű és rangu kenyéré, hogy éhséget csillapítson, izomerőt adjon, testi melegséget biztosítson Belényes községnek és hazának. Ilyen kenyéret különben látni olykor Budapesten is. Kirakataban mutogatják és így: míg egyrészt terjeszti a szociális érzületet, másrészt nagyobb kelendőséget biztosít a mélyen leszállított áru nyakkendő különlegességeknek.

Mialatt a népképviselőt egyfelelől hatvanöt ezer új katona sorsáról tanakodott, másfelől Henry Clay-szivarok árnyékában busult a haza sorsán, középített, a folyosón, ennek a kenyérnek kérdése forgott a szőnyegen. És nagyságos fejek forrtak a szőnyű problémától: vajjon mennyiben kenyér a szóban forgó kenyér. S udvari tanácsosok voltak kénytelenek elismerni, hogy itt van az a bizonyos tizenkettedik óra, a melyben tenni kellene valamit a köznyomor ellen. Mert bizonyos, hogy immár a szegény ember sorsa rosszabb, mint egy foxterrieré vagy borzebé.

Azonban adjuk meg

Szell Kálmánnak is ami a magáé. Az ügy a megfontolás tárgyává tétetik a kormány részéről. Ez már beszéd! Az a darab kenyér meg fog fontolttatni. Bizonyosan ankét is lesz a miniszteriumban. a mikor majd nagy beszédek kíséretében a fontra teszik. Belényes pedig végre is kapni fog jobb-létet, azaz ezer métermázsa tengerit és egy inségbiztost. Az inségbiztost, hogy a tengeri szétosztassék, a tengerit, hogy egy inségbiztosi állást szervezhessenek.

És ha a belényesi járás gyomra beveszi az ezer métermázsa tengerit és a kormánybiztost, arról a vidékről egyetlen paraszt sem vándorol ki ebben az évben, hogy jobb házat keressen magának. Mert most már másképp lesz minden. A kenyér nem fekete lesz, mint a szén, hanem sárga. mint a kikirics. Nem keserű lesz, hanem savanyu. Nem krumplitól lesz bűdös, hanem kukoriczától. És Belényes nem az éhségtől fog elpusztulni, hanem a pellagrától.

Ellenben váradi püspök ezután is csak az marad, aki volt, tehát a legelő árendája egy fillérrel sem lesz olcsóbb, mint eddig. Az egyház nem alkuszik. Az egyház jóteknony, az egyház ad alamizsnákat, inségaományokat, hanem a legelőárenda, az más. Mert Krisztus csak szeretetet hirdetett a felebaráttal szemben, azt azonban sehol sem említi, hogy a legelőért mennyi árendát kérhetsz a felebarátdtól.

... A belényesi oláh tehát majd csak akkor fog kivándorolni innen, a ha állítólag élne és mi Kőm...

nia kell, ha elfogy a tengeri. Hanem akkor bizonyosan. És becsukhatják az összes kivándorlási ügynököket, küldhetnek a nyakukra tuezatszámra inségbiztost, mégis ki fog vándorolni. Mert hasztalan a törvény, a kormány és a tengeri ott, ahol berögződik a lélekbe a le-sujtó tudat, hogy minden más hely boldogít a nagy világon — e kívül.

És ez — akár mint fáj is miatta az agrárius haza feje — még nem baj. A baj, ez elszomorító a kétségbeesítő az, hogy Belényes nagyon sok van ebben az országban, de ezer métermázsa tengeri kevés.

Négysz.

** Háboru? Mióta a hadügyi vita folyik, egyre merülnek fel a lapokban ijesztő háborus hírek. Hol a temesvári hadtestet mozgósítják, hol a balkáni vasútvonalakra készítik sürgősen a mozgósítási terveket, — nem tudni: a szenzációt vadászó hírl-pirok-e vagy a hadsereg felsőbb körei, melyekről igazat mondott Beöthy Ákos, hogy minden hadügyi reform előtt megtöltik a közvéleményt vész-hírekkel. Legutóbb az a hír érkezik, hogy Bulgária intézett volna tiltakozó jegyzéket a berlini szerződést aláírt hatalmakhoz, mivel Törökország egyszerre két hadtest mozgósítását rendelte el. Ez pedig aggasztja a szófiai udvart, mivel ekkora méretű lépéseket a macedóniai helyzet nem indokol. Egyik vidéki lap értesülése szerint pedig Oroszország egész hadere-jének mozgósítását rendelte el, mi több: táviratilag. Ez mindenesetre föltűnő s ebben a formájában aligha igaz; az egész orosz haderő akkora tömeg s oly nagy területen van felosztva, hogy annak mozgósítása egy két nap alatt abszurdum. De meg szükség sem lenn rá holmi Balkán zavargások miatt. Vilagháboru pedig távolról sem fenyeget. Hogy mi igaz a vész-hirekből, tavasznál előbb aligha valig meg. Akkor van a balkáni zavargások főszezonja: az egész világ arra vár, hogy a kato-

nai javaslatokkal együtt letűnnek a vész-hírek is a politikai pokróczról.

** Györfly lemondása. Györfly Gyula képviselő ma a Ház elnökéhez intézett leveleiben bejelentette, hogy lemond képviselői megbízásáról, melyet a Ház bizottsága összeférhetlennek mondot ki az általa a Leszámitoló Banknál viselt jogtanácsosi állással. Györfly ez elhatározásáról ugyancsak levélben választóit is értesítette.

A pótdadó.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsavart, febr. 13.

Nem is olyan régen adta ki a belügyminiszter azon rendeletét, melyben felhívja a városokat, hogy leltározzák vagyoni állapotukat s tegyenék jelentést vagyonuk kezeléséről. A miniszterium a közigazgatás reformjának keretében a ma divó kezelést alaposan rendezni akarván, előbb ismerni akarta országszerte magát a rendszert. De a kormány kíváncsisága későn jött.

Városaink legtöbbjénél, sajnos, ké-őn s így Kolozsavárnál is.

A vidéki városok, nagy- és kisközségek gazdálkodása rendkívül patriárkális. Ma épp úgy, mint évtizedekkel ezelőtt. Semmiféle irányban vezető erővel nem rendelkezvén, legjobb belátása szerint működött Kolozsavart is Hiszen Budapest háztartásába is csak pár év óta tekint a kormány, de csak a végösszegeket nézi, a tartalommal, a részletekkel nem törődik.

Hát még a vidéken, főleg Kolozsavart, ahol már minden közlekedési vállalat magán kezekbe került.

Mert ugyan melyik belügyminiszter gondoskodott eleddig arról, hogy ne emeljék a város polgárainak pótdadját, vagy ha emelik, hát az a keresetképes-séggel arányban álljon?

* * *

Hogy milyen kevésse törődtek eddig a felsőbb körök vidéki városaink sorsával erre két kérdés adja meg a szomorú feleletet: a világitás és a közlekedés kérdése. Az egész Magyarország meg nem érthető könynyelműséggel dobta oda monapoliium egyaránt a közvilágításra fordított néhány koldustallérért az egész világitási ügyet az osz-

*) Jelen cikket az „Uj század”-ból vettük fel.

trák légszesztársaságoknak. És ezt a bűnös könnyelműséget nyögi Kolozsvár is.

Ez a nagy idegenkedés az „üzletektől” okozta, hogy Kolozsvár nélkülölzi a jövedelmet hajtó vállalkozásokat s míg ezek révén egyesek óriási vagyona tesznek szert, a lakosság a helytelen gazdálkodásnak a betege és a roskadozik az egyre nagyobb pótdó terhe alatt.

A kruzsedoli látogatás.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 13.

Két év multával Sándor szerb király mégis rászánta magát, hogy meglátogassa atyja sírját. A temetés alkalmával általános feltűnést keltett, hogy Sándor még a ravatalnál sem tudott megbékülni atyjával s a temetésen nem vett részt. Ugy temették el a családjából, népéből senki sem követte koporsóját.

Most hozza helyre Sándor király akkori mulasztását. Azt mondják, most sem a fiui kegyelet indítja erre a tetterre, hanem politikai tekintetek. Szerbia változó politikája most ismét oroszellenes és természetesen magyaroszlák-barát irányba tért. Belgrádban neheztelnek a császár atyuskára, mivel nem volt hajlandó Sándort nevével együtt fogadni. Ez a sérelem tényleg el oroszbarát hangulatából a szerb udvart és Sándor keresni kezdte az összeköttetést a bécsi udvarral. Állítólag onnan követelték, hogy Sándor király hozza helyre két év előtti mulasztását.

Ennek a föltételnek teljesítése volna tehát a mostani látogatás.

*

Sándor király és neje 11-én reggel 9 órakor utaztak el Belgrádból és 10 órakor érkeztek meg Zimonyba, hol az állomás-önfelsége képviselőjében Khuen-Héderváry horvát bán fogadta a királyi párt. Rajta kívül Klobus hadtestparancsnok, Krisztics szerb követ és Kosovác polgármester jelentek meg az állomáson, hol a 61 gyalogezred állított diszszázadot. Sándor király kíséretében az udvari személyeken kívül csak Pavlovics Milován hadügyminiszter volt.

A szalonkocsijából kilépő uralkodót Khuen-Héderváry üdvözölte francia beszéddel a magyar korona országainak területén. Sándor király válasza után a bán, Klobus tábornok és Jurkovich főispán is csatlakoztak a királyi pár kíséretéhez.

Karlóczán a hatóságok fejei fogadták a fejedelmi vendégeket, kik a fogadtatás után a számukra rendelt fogatokra szálltak kíséretükkel együtt s így folytatták az utat Kruzsedolba. A kolozstor bejáratánál Sevic Mitrofan bácsi püspök fogadta a királyi párt.

Sándor király, ki szerb tábornoki egyenruhát viselt, maga segítette ki fekete-utczai ruhába öltözött nejét. Rövid üdvözlés után bevonultak a templomba, hol a királyi pár a részére egy baldachin alatt föllállított karosszékeken foglalt helyet. Idegent

ez idő alatt nem engedtek a templomba. Ez után kezdetét vette a reqviem, illetőleg szerb nevén pavrasztasz, mely után Sevic püspök bevezette a királyi párt a sírbolt kápolnájába. Ott Sándor király és neje Milán síremléke előtt hosszasan imádkoztak s a síremlékre pompás koszorút helyeztek el.

Ezután harmincz teritékü reggeli volt, melyről a bécsi udvartartás gondoskodott; végeztével Sándor király cerelet tartott a jelenvoltakkal. Ekkor adta át személyesen az előkelőségeknek a nekik szánt kitüntetések; Khuen-Héderváry bán az I. oszt. fehér sas rendet, Jurkovich főispán a Sava-rend csillagos I. osztályát, Sevic püspök a Takova-rend nagykeresztjét kapta.

Délután 4 órakor indult vissza a menet Karlóczára. A királynak hat szürke telivér által vont kocsiját, — mint jövet, ugy most a pesti 16. huszárezred egy válogatott szakassza kísérte. A karlóczai pályaudvaron történt újabb fogadtatás után 5 óra 45 perczkor indult el Sándor király nevével és kíséretével Belgrád felé, miután a bán előtt még hangsúlyozta reményét, hogy e látogatás hozzá fog járulni a magyar-oszlák birodalom és Szerbia közötti szívélyes viszony megerősítéséhez.

Elutazása után a bán és Klobus tábornok is csakhamar visszautaztak Zágrábba.

A Fellegvár és a tanács.

Kolozsvár, febr. 13.

Emlékezetében lehet még olvasóinknak az a cikksorozatunk, melyben annak idején szóvá tettük a fellegvári oldal s főleg lakóinak sorsát. Közleményeink megírására az készített, hogy a nyári esőzések ideje alatt a fellegvár azon részén, melyen a munkások százai hevernek szótörtőn. A talaj kötőszöve meglazult, helyenként omlásnak indult s éppen ezért veszedelemmel fenyegeti az ott lakó munkások életét.

Hogy a katasztrófa idő előtt megakadályoztassék az intéző körök figyelmét fölhívtuk e jelenségre s tekintettel arra, hogy a fellegvár oldalát ettől a lassu elpusztulástól megmenteni óriási pénzáldozatba kerülne — tegyen valamit a tanács a lakott részek kitépitettségéért, akár kisajátítás útján, akár egyéb de mindenesetre a háztulajdonosok érdekeit szem előtt tartó módon.

Az első jelek arra vallottak, hogy szavunk meghallgatásra talál. Később azonban nemcsak a családokról szerezhetünk meggyőződést, hanem a tanács egy egész más irányba terelt működését kellett megfigyelnünk, minővel a Fellegvár jövője iránt viseltetett s melylyel ma is „intézni” kívánja e hely lakóinak sorsát.

A kisajátításról van szó, de olyan értelemben, hogy a háztulajdonosok a tanács mai intézője szerint alig kapnák meg 1/3 részét annak a summának, melyet nyomoruságos telkük fenntartására eddig kiadtak.

Ez a terv nemcsak nem il-

lik össze a város polgárainak érdekét képviselő forumok kötelességével, hanem éppen lelketlensége miatt kételkedésével tölt be minket is forrásunk hitellessége iránt. A városi tanácsnak ilyen javaslattal foglalkoznia nem szabad. Nem pedig azért, mert egyenesen arculüti ezzel magánjogi igényeit e rész lakásának, sőt porondot hint a közérdek szemé közé.

Ha minden okos szó elől elzárkózik nagy tekintetű kommunitásunk és a saját belátása szerint kidolgozottan szőnyegre találna hozni e javaslatot, hiszszük, hogy Kolozsvár törvényhatósági bizottságának kebelében vannak még városatyák akik sikerrel föl fogják venni a harcot ellene.

A genfi botrány.

Kolozsvár, febr. 13.

Finia la commedia! Még talán nem tartunk egészen a vasfüggönynél, amit ilyenekben talán a megúnás képvisel, de a második felvonásnak mindenesetre vége. A komikus dráma esekelménye szerencsésen eljutott eddig a szanatóriumba, ahova talán elsejétől fogva volt való.

Hogy lesz-e még harmadik felvonás is, ha nem is biztos, de nagyon valószínű. Egyelőre ott tartunk, hogy a delegált bíróság kimondta a polgári vádlást, de ez még új házasságra nem jogosít. Ahoz katolikus feleknél még a pápa rendelete szükséges, melylyel a házasság megsemmisíttessék. Valószínű, hogy a szász udvar kieszközli ezt is s akkor a volt trónörökösű férjhez mehet Gironhoz, — ha akar.

A polgári bíróság ítélete különben kimondja a válást alperesnőnek Giron nyelvtanítóval elkövetett házasságtörése miatt. A válásra alperesnő adván okot, köteles a költségeket hordozni. Ez ítélet után a szász udvar azonnal megindította a tárgyalásokat Lujza főhercegnő ügyvédekkel az anyagi támogatás iránt s ebben a tekintetben is megegyezés jött létre.

Lujza főhercegnő pedig ezalatt nyugtalanul él a La Meterie szanatóriumban. Fenyegetődik, hogy ha nem engedik gyermekeihez, visszahívja Giron. Másrésztől meg Giron sem nyugszik belé a válásba; Lachenalnak Lujza főhercegnő ügyvédjének szemrehányó levelet írt Brüsszeloól, amiért védenézet szanatóriumba elvitte. Fenyegetőzik, hogy visszatér Genfbe s a svájci hatóságok beavatkozását fogja kikérni. Tényleg el is utazott, de még nem érkezett meg Genfbe, hol minden vonatnál ellenséges tömeg vár reá.

Tehát még lesznek további fölvonások is.

HIREK.

Kolozsvár, febr. 13.

— A külváros utcái. Örökös témája a napikrónikásnak ujra felszínre kerül. Mert lehet e véges-végtelen időnkig agyontárgyalni a külvárosrészek nyomo-

rult utjainak sanyaru állapotot a gondozással köteles faktorok mai magatartásában? Ha véletlenül a külvárosokba tévedünk lehetetlen meg nem botránkozni azon ronda utakon, melyek át és áthálózzák e részeket. Még most is téltűz-idejében nyakig kell gázolni a sárban s szerencsének mondható, ha ott nem hagyjuk cipőinket. Oh köztisztaság — jöjjön el a te országod! . . .

— Clauser Adolf meghalt. Egy munkás, nemes letkü. nagyon jó szívü kolozsvári iparos halt meg Kolozsvárt, tegnap d. e. 11 órakor. Clauser Adolf vezetéki szerelő mester hunyt el élete legszebb idején 46 éves korában. Clauser Kolozsvárt született. Mint iparos-segéd külföldön képezte ki magát jeles iparossá. Itthon üzletet alapított és szorgalmasan dolgozott keresményéből sokat áldozott emberbaráti nemes czélokra. Özvegyet, két árvát és egy fogadott leánykát hagyott hátra. Holnap délután 3 órakor temetik. Clauser élénk tevékenységet fejtett ki az ipartestületben az iparügyek fellendítése körül. Józan, gyakorlati felfogása éles elméjével használni tudott. Jó szíve még ellenfeleit is lefegyverezte. Egy év óta vonult vissza a köztevékenységtől. Fél év óta betegeskedett. Nyugodjék békével!

— Marólug mérgezés. A véletlen mérgezési eseteknek egy újabb anyaga van. Tegnap éjjel Kisgyörgy Péter ácssegéd szómját csillapítandó vizet akart inni, de a pohárban marólug volt, amit viznek hitt. Irtózatoss kinok között került a közkórházba, hol most élet és halál közt vívódik.

— Zenekari hangverseny. 1908. február 13-án ma (pénteken) a városi vigadó nagytermében Farkas Ödön igazgató és Borsay Samu honvéd karmester vezénylete alatt a zene-konzervatórium, a honvéd zenekar és a gólgári dalegylet közreműködésével nagy zenekari hangversenyt tart. Műsor: 1. Erkel Ferencz. Bátori Mária nyitány. 2. Schubert. I-ső tétel (allegro moderato) a h-moll szimfóniából. 3. Jensen. Lakodalmi zene, I. Induló. II. Nászdal. 4. Farkas Ödön. Hangok a kuruczvilágból. I. Prolog. A bariton szólót énekl: Vécsey Géza, a nemzeti színház tagja, a tárogató szólót előadja: Kouba Pál. II. Fegyvertánc. III. A tábori tüznél. A szoprán szólót énekl: Sándor Erzsébet. IV. Csata. (Férfikkarral.) Kezdeté este fél 8 órakor.

— Dohánygyári dalestély. A kolozsvári dohánygyári dalkör februárius hónap 28-án a Vigadó helyiségeiben, műkedvelői előadással és tánczczal egybekötött dalestélyt rendez. Az est műsorán: Milleniumi fohász Szügyi Józseftől, énekl a vegyeskar. Előadják: A piros bugyel-láris népszimnűvet. A vegyeskar népdalegyveleget énekel. A tiszta jövedelem jótékonyczéla szolgál.

— Éhinség Biharban. Mint Nagyváradról értesítenek. a megye belényesi járásában éhinség uralkodik. Az inség oka az volt, hogy a tavalyi termés az időjárás viszontagságai miatt igen rossz volt. A megye igazgatási bizottsága sürgős intézkedés iránt küldöttséget menesztett a belügyminiszterhez, addig saját hatáskörében is megtevé minden lehetőt a veszély ellen. A miniszter már intézkedett, hogy az éhező nép között kukoriceza osztassék ki.

— Meglopott suszterinas. Különös ironiája a sorsnak, hogy néha a legszegényebb ördögöket is olyan helyzetbe hozza, ahol a tolvajok szívesen tesznek látogatást. Példa erre egy tegnapi eset. Márkus Józsi tizenkét éves suszterinast azzal bízta meg gazdája, hogy három vendőjéhez cipőket vigyen. A gyerekek el is indultak a Széchenyitérre összetalálkozott két idegen emberrel, akik közrefogták a fiút s egy kocsimába vitték, ahol alaposan leitatatták. Mikor aztán távozásra került a sor Márkus csak egyik „barátját” látta maga mellett a másikkal együtt eltűntek a reábizott cipők is. Alighogy elhagyták a kocsimát kérdőre vonta az embert a cipők iránt, de nemhogy fölvilágosítást kapott volna, hanem alaposan elverték. Márkus panaszt emelt jó „barátjai” ellen a rendőrségnél, ahol nyomozatot rendeltek el ellenük.

— Részeg vásárosok. Hetivásár alkalmával egész serege a részeg falusiaknak kerül a rendőrség oltalma alá. A rendőrség közbelépését rendszerint kisebb-szerű utcai attachirozások előzik meg, melyeknek bőviben voltunk tegnap is. A Hunyadi-tér nyújtott először színhelyet egy ilyen összehasonlásnak, majd a Széchenyi-tér és Mátyás-tér kerültek sorra s összesen mintegy tizenkét falusi embert jutattak a rendőrkapitányság vendégszerető falai közé.

— A test és a lélek. Érdekes bécsi szójátékot kolportáltak tegnap az országház folyosóin. A kiegyezésről gyártottak a kedélyes bécsiek egy dalt, melyben igen találóan van kifejezve a rápk nézve — tragikus igazság.

A dal eredetije a következő: **Habemus papam: der Ausgleich perfekt.**

Schon lang hat mich nichts so heftig erschreckt;

Doch freilich, es konnte ja anders nicht gehn:

Ohne Seel' kann doch kein Körper bestehn.

Hevenyészett fordításban: **Van tehát papánk: kész a kiegyezés.**

Igy nem ijesztett meg egy hír engem rég.

Pedig tiszta sor, másképp nem is lehet.

Lélek (Seele) nélkül hisz egy test (Körper) sem élhet meg.

Sanyaró ur a szerkesztőségben.

Kolozsvár, febr. 13.

Alighogy újra közénk lépett, egész sor legenda fűződik ténykedéséhez. Napoleon lenne becsületes nevén, de mert e megtisztelő nevet éppen a prózai dolgok terén elért szélsőségeivel vivta ki, csak olyan alkalomkor emlékezünk meg e címmel nagy becsű személyéről, mikor némely cselekedetében a genialitás magaslátán egyedül álló historiai csillagot annyira a mennyire megközelíti. Egyéb-ként a legközönségesebb Sanyaró Vendel, Alborák de Artagnis, vagy bármelyik más karikaturája a vicczlapoknak ő, mindig pózoló egyéniségével, a ki épp oly gloriozusan hazudik, mint amilyen rekordot elért a koplalás terén.

Egy tegnap „megcselekedett” bravourja is szorosan összevág utóbb említett két tulajdonságával.

Hajnali négy órakor, midőn az alig bobiskoló szerkesztőségi lámpánál csak éjjeli munkatársaink álmosabbak, hatalmas dübörgéssel benyitott ajtónkon:

— Szenzáció, szenzáció! rohanta végig a dolgozótársunk asztalát.

— Lujza trónörökösné? ... kérdi szerkesztőnk ...

— Katonai javaslatok? ... vág közbe a „helyettes” ...

— Gyilkosság? ... eseng a remény tüzevel ujongó riporterrünk, a leghitelesebb „saját tudósítónk”, aki egy Kinából kapott ezerszeres gyilkosság tudósítása körül utazott most is...

Sanyaró ur pedig pokoli nyugalommal lefoglalta a redákezió egyetlen plüs-székét s miután tarka, bodros nyakkendőjét megigazitotta sorra valamennyijünkkel, végig dörgött a szerkesztőségben:

— Rendre, rendre! Először is két üveg sört kérek, nyolcz darab sonkás zsemlyével, majd caviárt találjanak föl 20 porció kávéval, csokoládé is lehet közte öt stamperli Benediktinevel. Beszerzendő az „Európa” kávéházból ...

— De szerencsétlen, nem gondolja, hogy ez az óriási kiadás anyagi romlásunkat idézhetné elő! Kockáztatta meg egyikünk a kijelentést ...

— Hja! a szenzáció többet ér mindezeknél együttvéve, még ha beleszámítják azt a pusztítást is, amit szerkesztőnk ebédjének maradátkában végeztem...

És miután valóban meggyőződünk, hogy annak a bizonyos ételmaradéknak nyoma veszett a várvavárt szenzációnak reményében közkölségen elláttuk Sanyaró urat minden jóval. Mikor aztán a legutolsó csöppnek is nyakára hágott a kérdések egész legióját zudítottuk fejére. Ő pedig ördögi mosolylyal csak bámult és bámult ...

— Hát először is a szenzáció — csak most születik ...

— ???

— Harmadszor az a szenzáció, hogy Önök valakit megvacsoráztattak háromszor 24 órára.

— (Általános mozgás.)

— Harmadszor ...

Nem volt ideje befejezni mondasát, mert hűsleges czerberusunk, János, galléron ragadta Sanyaró urat s olyat akolbolított kimondhatatlan részén, hogy a rendőrségi inspeksiós szobába gurult.

Ott aztán isrerős karok öelve fogadták Napoleont, Sanyaró Vendelt és Alborákot egy személyben ...

Színház és Művészet.

A kis fészek. Az újabb franciaivigjátékírók hármas társaságának Berr, Dehére és Gillemmand „A kis fészek” című bohózatának első estéjében volt részünk tegnap. Fordítója Molnár Ferencz, kit csak nemrégiben láttunk szinpadon. Amit a darab meritumát illetőleg első helyen megemlíteni akarunk az a feltűnő hasonlatosság, mely a fordító „Doktor ur” című bohózata és a „Kis fészek” minden jelenetén átvonul s szereplőinek minden tettében megnyilvánul. Ez a rokonáryalat annyira feltűnő, hogy első pillanatra valóban nem tudunk számot adni a körülményekről. Meséje nagyon mulatságos. A szerzők olyan helyzetkomikumot teremtettek darabjuk minden felvonásában, amely talán épp mert ily messzire átlépi a bohózatok megszokott határát a komikumban, mélyebben meg nem ragadja a közönség figyelmét. A nevesebb szerepekben Megyeri, Halmi, Szegő, Mátrai, Heltai, Várad, Papp Mihály és Kassai Károly excelláltak. Kitént közülök a diszkrét humorral alakító Megyeri, a sikkes és mindig közvetlen Halmi Margit, az izléssel játszó Papp Mihály és a mindig kitűnő Kassai Károly. E tetszetős keretben újra — mint bántó jelenség, — alkalmunk volt concedálni, hogy még mindig vannak olyan színésznők és színészek, akik a helyes magyar nyelvet sem beszélik. Miért bocsájtyák ki ezeket a szinpadra? ...

KÖZGAZDASÁG.

Gabona-árak:

A tegnapi hetivásáron a gabonaárak a következők voltak:

	kor. fill.	kor. fill.
Buza	14 40	15 60
Rozs	11 20	12 —
Törökbuza	12 60	12 —
Takarmány-árpa	10 60	10 50
Árpa jobb	11 60	12 —
Zab	10 40	10 80

értve mind m. mázsánként, vagyon áru és a helyi vasut állomásmánál átvéve.

REGÉNY.

A radocai boszorkányok.

Irtá: Konez Béla.

(47)

Fellner Margit, az igazgató kisebbik leánya, egész ellentéte volt nővérének. Termete nem

oly sugár, de annál kecsesebb, haja aranyoszke, nyílt, nemes homlokán az ártatlanság szűri tisztasága honolt, ragyogó szemei nevetők, ajkai csábítóan ingerlők, arcán a fiatalág bájoló üdőségének rózsapirossága, és egész lényén gyermekes naivság vonult végig, a mely azért képes volt lebilincselni az első pillanatra az embert.

Ő volt az egyedüli a rangosztályából, a ki egész szívével védelmezte a Radoczi Ilonka pártját.

Ez a meleg, önzetlen, tiszta érdeklődése bizalmat gerjesztett Ilonkára is és olyan közel hozta szívéhez a német leányt, hogy legjobb barátjának fogadta s közöltek egymással mindent, a mi csak történt fent és alant.

Fellner Margittól tudta meg azt is Ilonka, hogy legközelebb abban a váratlan szerencsében fog részesülni, hogy hivatalos leend a Fellner udvarban rendezendő nagy estélyre.

— Hogyan? — fejezte ki esodálkozását Ilonka — én a ti estélyeteken?!

Ha meg nem haragitanalak kedvesem, lelkemből tudnék nevetni ezen a tréfán.

— Nem tréfa — mondotta komolyan Fellner Margit — bizonyosan tudom, hogy meg fognak hívni és neked el kell jönnöd.

— És vajjon miért?

— Mert néném akarja, érted, néném, és ha nem tudna eleget tenni akaratának, találna módot arra, hogy megbosszulja magát rajtad. Hiszen ismered őt és ismered azt a gyűlöletet is, a melylyel téged összetiporna.

Te el fogsz jönni Ilonkára, már csak azért is, hogy megmutasd, miszerint a szemökbe mersz nézni a radoczi boszorkányoknak!

Radoczi Ilonka szólanul mélyedt gondolatjaiba.

— No igérd meg, hogy nem fogod visszautasítani a meghívást — sürgette Margit.

Büszkén emelte föl csábosan szép tekintetét Radoczi Ilonka és forón megszoritotta a barátja kezét.

— Igérem, hogy ott leszek.

(Folytatása köv.)

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, péntek febr. 13-án

A kis fészek.

Bohózat. Irták: Berr, Dehére és Gillemmand.

SZEMÉLYEK:

Raverdy	— — —	Megyeri
Antoniette	— — —	T. Halmi
Ronguet	— — —	Kassai
Dubizot	— — —	Papp
Patonille	— — —	Dezső
Brislotte	— — —	Szegő
Goussery	— — —	Mátrai
Cherbissac	— — —	Heltai
Badoche I.	— — —	Várad
Badoche II.	— — —	Pintér
Fernande	— — —	Gál
Viktoire	— — —	Jankó
Ormaster	— — —	Ligeia

Kezdete este 7 órakor.

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

APRÓ HIRDETÉSEK.

A kinek

ismeretség híján

háztartásra, kulcsárnőre, szőlőre, gazdasszonyra, elvezetőre, segédre, konyhára, gazdatisztára, kertészre, véczellőre, szobalányra, házi vagy irodai szobabeszédőre, szolgára, kőmestertől stb-re van szüksége

aki

bérbeadni kíván

háztartást, vadászterületet, kertet, műhelyt, fűtést, stb. házat, vadászterületet, műhelyt, vagy

aki

eladni kíván

háztartást, zongorát, konyhát, gyümölcsöt, fűtést, házat, kertet, birtokot, lovat, kocsit,

aki

mindezeket vétel, vagy bérbevétele céljából keresi

aki

valamely állás betölteni kíván, legbiztosabban érteztetve, ha a

„KOLOZSVÁRI ÚJSÁG” apróhirdetési rovatát használja.

LEVELEZÉSEK.

Jogász Levele van a kiadóban.

Dobigér. Levele van a kiadóban.

Agg legény. Levele van a kiadóban.

Csunya. A kert őszi rózsával van tele... (Kegyed a kert és rózsza benne beszédés ajaka, fenkölt gondolkodása, kedves modora, megnyerő tudó tulajdonsága, ideális, nemes lelke—szíve.) Nem tudom, hogy mit szeretek benne... Így vagyok kegyeddél, nem tudom mit szeretek kegyeden. Ugy képzelm: mindent — s kegyed — csókolja Jolán.

Válni akarok, de nincs hozzá elég pénzem, keresek egy művelt lelkű nőt, ki ebben segítségemre lenne, hálából feleségül veszem. „Mohikán”.

Nagyon unom magam, szeretnék szórakozni egy fiatal, független asszonnyal, kinek van egy kis pénze is. „Szórakoztató”.

Ismeretségét óhajtom szép, befolyásos állású nőnek, ki ügyemet keresztülviszi. Jutalom 3000 korona. Leveleket „Vegyudor” czimen a kiadóba kérek.

KINÁLAT:

Egy varrónő, ki a szabást is teljesen érti, ajánlkozik egy helyben, mint vidéken magánháznál. Czim a kiadóba.

Fodrász tannónak gy jó házból való fiu keresetlik, egy helyi fodrászüzletbe.

Két szépen butorozott utcai szoba

külön bejárattal együtt vagy külön azonnal kiadó. — Ugyanott egy nagy száraz pincze is bérbeadó. Bővebbet Szentlélek-utca 9. sz.

Ne vegyen

Czimbalmot vagy Harmoniumot míg

Reményi Mihály

mű-hangszerész



legújabb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik

Budapestről,

Király-utca 44-I. szám.

Vérgyógyítás (Hemopatia). Uj és eredeti 15 év óta kipróbált gyógymód, a mely hazánk és a külföld jobb köreiből általános elismerésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag- és idegbajokban, vér- és borbántalmak ellen és kizárja az elmezavar és szélhűdés beálltát. A kezelése kellemes, nem gátolja a beteget napi foglalkozásában és tartós, gyökeres gyógyulást eredményez. E gyógymód megalapítója **Dr. Kovács J.** fővárosi orvos, a kinek Budapest, V., Váci-körút 18 sz. alatt egy, ezen czélra berendezett orvosi rendelő intézete van, melyet mindazonnak legmelegebben ajánljuk, a kik a fent elsorolt bajok valamelyikében szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli megkeresésre készségesen válaszol.

NEUSTEIN FÜLÖP

czukrozott hashajtó labdaccai

mit már évek óta a legelőkelőbb orvosok, mint hashajtó és oldószert ajánlanak, nem gátolnak az emésztést és teljesen ártalmatlanok. Czukrozott kú szűk végett még gyermekek is szívesen veszik.

Egy 15 pillulát tartalmazó dohoz 30 fill., egy tekercs, mely 6 dohoz, tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előleg beküldése után 1 tekercs portómentesen küldetik meg.

Óvás! Utánzásoktól különösen óvakodjunk.

NEUSTEIN FÜLÖP

„Szent Lipóthoz” címzett gyógyszerár Wien, I., Plankengasse 6

Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálók.

Mindennemü butorok, tükrök, képek, továbbá festett és matt raktáron vannak. Továbbá készítek épület, portál, boltok és különleges ekszerberendezéseket. Elvállalok butorok tisztítását, javítását és csomagolását. Tervezet, avagy mintalapok szerint szoba-berendezéseket a legmodernebb stílus szerint. Munkám jó kiviteléről Sárka S. (főtér) ékszerüzlet melyet Magyarország és külföld több nagy városában szereztem, azon kellemes helyzetbe jutott, hogy a legkényesebb igényeknek is meg tudok felelni. — A n. é. közönség pártfogását kérve, maradok alázatos tisztelettel — **ÁRVAI ENDRE**, műasztalos.

ÁRVAI ENDRE

— MŰASZTALOS —

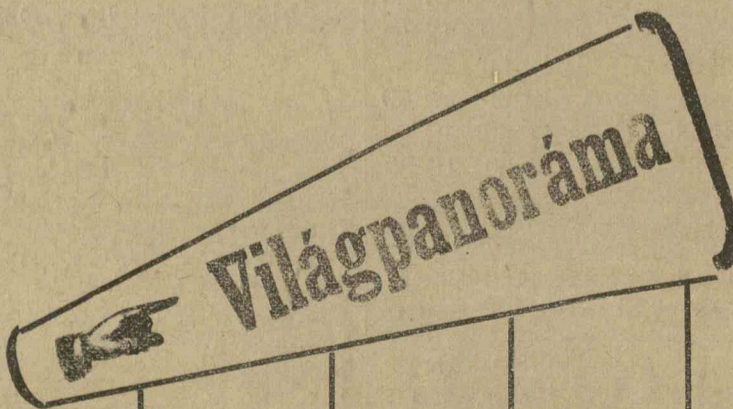
KOLOZSVÁRT,

WESSELÉNYI M.-U. 5. SZ.

Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálók.

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.

Egy képsorozat nem ismételtetik.



Világpanoráma

1903. február 8-tól február 14-ig.

Dalmátia és a partvidék.

Belepti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestartól lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai E. üvegkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 23—*

a Világpanoráma igazgatósága.

BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészének raktára. A m. kir. posta és távirtda szállítója **Kolozsvár, vashíd mellett.**

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemencével és nikkal fűrdővel felszerelt mechanikai műhelyben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészíték. o o o

Egy új valódi **Singer varrógép** himző készülékkel **35 forint készpénz.** Gépeimért **tíz évig felelek.**



TONCZÁR ANTAL

VIZVEZETÉKSZERELŐ.

Fellegvári-ut 28. Elvállal minden e szakmába vágó munkát. Javítást gyorsan eszközöl.

Braun Mihály

hangszer-készítő. Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszerek és azok alkatrészletek. **Kolozsvár Wesselényi Miklós-utca 18 sz.**

MANÁS JÓZSEF ZÖLDFA-FOGADOS (HIDELVÉN).

Bátorkodom a borfogyasztó közönség figyelmét felhívni a kitértű minőségű és tisztán kezelt „Ermelléki” és a legfinomabb „Erdélyi” asztali BORAIMRA.

Barátságos társas összejövetelekre a legalkalmasabb helyiség, ahol is ösmérkedési estélyeket a legszolidabban lehet eltölteni. Megkörem a tisztelt közönséget, kegyeskedjék személyesen meggyőződni boraim jóságáról, melyek a legkitértűbb faj-borok. Nagyobb mennyiségben házhoz szállítva. „Ermelléki” 1 liter kivitelnél 40 kr, helyben 46 kr.

Aradi hegyalja (gyorok-mónesi) peccsenyebor, házhoz 44 kr. 50 liter vételnél 2 krajczárral olcsóbb.

A tömeges megrendelésekért kérem vevőimmet vasár- és ünnepnapokra egy nappal előbb eszközölni a megrendelést.

Maradok kiváló tisztelettel, a nagyrádemű közönség becses pártfogását kérve

Telefon szám 458.

Manás József, Zöldfa-fogados.